

# THE NIGHTMARE BEGINS ฝันร้ายเริ่มต้น: Hitler and the Nazis ฮิตเลอร์และพรรคนาซี



An SA guard outside a Jewish shop during the Boycott of April 1, 1933. CL: National Archives and Records Administration, Washington, D.C. (NARA)

**"All Jews' businesses are closed. SA men are posted outside their entrances. The public has everywhere proclaimed its solidarity. The discipline is exemplary...The boycott is a great moral victory for Germany."**  
Joseph Goebbels  
Diary, April 1, 1933

**"My measures will not be hindered by any legal considerations or bureaucracy whatsoever. It is not justice that I have to carry out, but annihilation and extermination."**

Hermann Göring, March 3, 1933

เมื่อสภาพเศรษฐกิจตกต่ำแผ่ขยายออกไปทั่วโลก พรรคนาซีก็ฉวยโอกาสจากความโกรธแค้นต่อสภาพความเป็นอยู่ของประชาชน ในพ.ศ. 2475 คนเยอรมันที่ออกเสียงเลือกพรรคนาซี คาดหวังว่าจะได้ผู้นำที่เด็ดขาดผู้ที่จะนำการฟื้นตัวทางเศรษฐกิจ และความภาคภูมิใจในชาติกลับคืนมา ส่วนคนที่ทราบตระหนักถึงความรุนแรงของพรรคนาซีก็คิดว่าความรับผิดชอบและการอะลุ่มอล่วยที่จำเป็นต่อการปกครองบ้านเมือง จะช่วยลดความรุนแรงนั้นได้ แต่นั่นเป็นการคาดการณ์ผิด

พ.ศ. 2476 ฝันร้ายก็เริ่มขึ้น ธุรกิจของชาวยิวถูกปิดกั้นโดยทหารหน่วยเอสเอ (SA) หรือหน่วยจู่โจม และหน่วยเอสเอส (SS) หรือหน่วยองครักษ์พิเศษ ผู้ที่ไม่เห็นด้วยกับพรรคนาซี เสรีภาพในการพูด และเขียนของประชาชนที่ได้รับการรับรองในบทบัญญัติรัฐธรรมนูญถูกระงับ หนังสือที่เขียนโดยชาวยิวหรือที่รัฐเห็นว่ามีความหมิ่นประมาททำลายถูกเก็บออกจากห้องสมุดและถูกทำลาย

AS THE INTERNATIONAL ECONOMIC CRISIS OF THE GREAT Depression spread in the early 1930s, the Nazis fed on the discontent of the lower and middle classes of Germany. In 1932, the German people, who voted for the Nazis, hoped for decisive leadership, economic revival, and a new national sense of pride and purpose. Most assumed Nazi extremism would be tempered by the responsibility and compromise necessary to govern. They were mistaken.

Immediately upon seizing power, the Nazis unleashed a frenzy of violence against their political opponents, many of whom were Jews. On April 1, 1933, a nationwide boycott of Jewish businesses was organized by the SA (Storm Troops) and SS (Elite Guard), who picketed Jewish-owned shops and businesses.



Hitler during a Nazi rally in Bueckeberg, 1934.  
CL: Adolf Hitler, Bilder aus dem Leben des Führers (Hamburg, 1936)

In January 1933, Hitler was appointed Chancellor. By February 28, constitutional guarantees of personal liberty, free speech and freedom of the press were suspended. The nightmare of the Nazi rule had begun.



"Jude" (German for "Jew") scrawled on Berlin Jewish stores in March and April 1933. CL: LBI/NY (Kerbs Collection)



The SA confiscating literature for book burnings in Hamburg, May 15, 1933. CL: BPK

Books written by Jews and those deemed subversive ideology were removed from public libraries. On May 10, 1933, the Nazis coordinated public burnings of "banned" books.

**"During the time of my struggle for power, the Jewish race received my prophecies with laughter, when I said that I would one day take over the leadership of the State...and that I would then, among many other things, settle the Jewish problem."**

Adolf Hitler, January 30, 1939



German Catholic prelates on reviewing stand using the Nazi salute during a Catholic youth meeting in the Berlin-Neukölln Stadium, August 1933. CL: BPK